COURSE DETAIL

MEDIA TRANSLATION
Country Japan
Host Institution International Christian University
Program(s) International Christian University
UCEAP Course Level Upper Division
UCEAP Subject Area(s) Linguistics Communication
UCEAP Course Number 127
UCEAP Course Suffix
UCEAP Official Title MEDIA TRANSLATION
UCEAP Transcript Title MEDIA TRANSLATION
UCEAP Quarter Units 4.00
UCEAP Semester Units 2.70

Course Description

This course engages in media translation as a vehicle of social and cultural change. Through a variety of case studies ranging from film dubbing and the aesthetics of B-movie subtitling, to internet memes, music videos and song lyric translation, the course provides a keener understanding of the ways in which media, technology and translation influence one another (and society) as agents of cultural change.

Through lectures, discussions (both in-class and online), and guided practice activities, students will have the opportunity to:
1) Understand and describe theories of mass media;
2) Experience and describe what happens in the process of translating media;
3) Compare how media translation takes place in different cultural contexts;
4) Identify and critique elements of media translation in the world around them; and
5) Critically reflect on their own learning experiences as they relate to the educational goals of the University.

Language(s) of Instruction
English

Host Institution Course Number
MCC237E

Host Institution Course Title
MEDIA TRANSLATION

Host Institution Course Details
https://campus.icu.ac.jp/public/ehandbook/PreviewSyllabus.aspx?regno=21288&year...

Host Institution Campus
International Christian University

Host Institution Faculty

Host Institution Degree

Host Institution Department
Media, Communication, and Culture

Course Last Reviewed
2023-2024

Print